



Gemeinde
Wildhaus-Alt St. Johann



Budget 2020

Bürgerversammlung

Montag, 25. November 2019, 20.00 Uhr
Mehrzweckgebäude Chuchitobel, Wildhaus

Toggenburg
KLINGT GUT

Budget 2020

Inhaltsverzeichnis

Diverse Informationen	3
Vorwort des Gemeindepräsidenten	4
Erfolgsrechnung 2020 mit Kommentaren	5
Übersicht neue Ausgaben	27
Steuerplan 2020	29
Investitionsrechnung 2020	30
Investitionsrechnung 2020 – Bericht des Gemeinderates	32
Investitionsplan 2020-2024	34
Bauberechnung Postauto-Garagen Wildhaus	35
Abschreibungsplan 2020	36
Anträge des Gemeinderates	38
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	38
Gutachten und Antrag Sanierung Schwimmbad Unterwasser	39
Gutachten und Antrag Neuanschaffung Schneefräse	41
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke	42

Traktanden

1. Bericht und Anträge des Gemeinderates zum Budget 2020
2. Gutachten und Antrag Sanierung Schwimmbad Unterwasser
3. Gutachten und Antrag Neuanschaffung Schneefräse
4. Allgemeine Umfrage

Detaillierter Budget

Sie erhalten hiermit das Budget in geraffter Form. Die detaillierte Form liegt ab sofort zur freien Einsichtnahme bei der Finanzverwaltung auf.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Lebensjahr vollendet haben und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind (Art. 31 KV). Zuhörern und Personen ohne Stimmausweis wird ein separater Platz zugewiesen.

Stimmausweise

Alle Stimmberechtigten erhalten einen adressierten Stimmausweis durch die Post zugestellt. Fehlende Ausweise können bei der Gemeinderatskanzlei verlangt werden.

Hinweise zur Bürgerversammlung

Um Missverständnisse in der Interpretation zu vermeiden, sind allfällige Anträge schriftlich einzureichen (Art. 39 Gemeindegesetz, sGS 151.2). Der Gemeinderat macht die Bürgerschaft darauf aufmerksam, dass Präsentationen bis eine Woche vor der Versammlung dem Gemeinderat eingereicht werden müssen, damit der Gemeinderat das Recht der Gegendarstellung wahrnehmen kann.

Protokoll Bürgerversammlung

Das Protokoll der Bürgerversammlung wird vom 10. bis 23. Dezember 2019 öffentlich bei der Gemeinderatskanzlei aufgelegt. Innert der Auflagefrist kann jeder Stimmberechtigte und jeder Betroffene beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag auf Berichtigung zu enthalten.

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Mitbürgerinnen,
geschätzte Mitbürger

Was könnte die geneigte Leserschaft im Zusammenhang mit dem Budget 2020 am meisten interessieren? Ist es nur der vorgeschlagene Steuerfuss oder bevorzugen Sie lieber eine etwas differenzierte Betrachtung?

Für alle Schnellleserinnen und Schnellleser: Der Gemeinderat beantragt Ihnen einen Steuerfuss von 128%, notabene 10% weniger als für das 2019! Das werden Sie in Ihrer Geldbörse spüren. Punkt!

Wer sich doch etwas näher mit dem Budget befassen will, dem sei unsere Broschüre wärmstens empfohlen. Lösungen zum gemeinsamen Ticket der Bergbahnen werden Sie zwar nicht finden, dafür aber Informationen zu den geplanten Investitionen in unsere Infrastruktur. Die Trink- und Löschwasserversorgung am Berg in Alt St. Johann dürfte in den nächsten Jahren zum Abschluss kommen. Vielleicht – und das hoffe ich sehr – können Sie auch über die Dorfplatzgestaltung in Wildhaus nächstes Jahr abstimmen. Strassen und Werkleitungen werden saniert und selbst die Naturgefahren fordern unsere volle Aufmerksamkeit. Für Einheimische und Gäste wird die Badi Unterwasser eine notwendige Aufwertung erhalten.

Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit auch auf die einzelnen Funktionen in der Erfolgsrechnung. Der budgetierte Aufwandüberschuss von Fr. 65'100 soll uns nicht beunruhigen. Unser Eigenkapital ist ja dazu da, einen Fehlbetrag auszugleichen, ohne dass der Steuerfuss Achterbahn fährt. Der Gemeinderat hat sich das sehr wohl und mit einer längerfristigen Perspektive überlegt.

Die Raumplanung, bzw. die Auszonung wie sie für unsere Gemeinde vorgesehen ist, wird uns nächstes Jahr intensiv beschäftigen. Das neue eidgenössische Raumplanungsgesetz (RPG), die darauf basierende Revision des kantonalen Richtplans (Teil Siedlung) sowie das neue kantonale Planungs- und Baugesetz (PBG) bringen grössere Veränderungen für die Ortsplanung der Gemeinden mit sich. Seit der Inkraftsetzung des PBG am 1. Oktober 2017 haben die Gemeinden zehn Jahre Zeit, die Ortsplanung an die übergeordneten Rechtsgrundlagen anzupassen.

Nebst der haushälterischen Nutzung des Bodens und der Trennung von Bau- und Nichtbaugelände gilt es die Siedlungsentwicklung zukünftig nach innen zu lenken. Gemeinden mit zu grossen Bauzonenreserven haben diese zu verkleinern. Gemäss kantonalem Richtplan ist Wildhaus-Alt St. Johann eine Gemeinde, die ihre Bauzonen verkleinern muss. Innerhalb eines Jahres seit der Genehmigung des kantonalen Richtplans müssen sämtliche betroffene Gemeinden dem Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) ein entsprechendes Arbeitsprogramm zur Auszonung von Bauland vorlegen.

Sie sehen, Stoff für Diskussionen ist hinreichend gegeben. Besuchen Sie doch die Bürgerversammlung, ich freue mich Sie zu begrüßen.

Herzlichst
Rolf Züllig, Gemeindepräsident

Laufende Rechnung

Zusammenzug Nettosaldi

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	1'762'300	422'800	1'886'100	440'800
1	Öffentliche Sicherheit	1'269'600	710'600	1'287'900	689'100
2	Bildung	5'908'900	39'200	5'937'400	52'700
3	Kultur, Freizeit	673'000	88'500	614'000	90'700
4	Gesundheit	3'442'300	2'859'300	3'416'300	2'803'500
5	Soziale Wohlfahrt	1'186'000	460'800	1'057'800	308'100
6	Verkehr	2'128'800	518'400	2'205'800	569'800
7	Umwelt, Raumordnung	1'934'300	1'548'600	1'856'400	1'447'400
8	Volkswirtschaft	663'600	550'000	837'800	603'500
9	Finanzen	941'800	12'680'000	571'000	12'599'800
	Total	19'910'600	19'878'200	19'670'500	19'605'400
	Aufwandüberschuss		-32'400		-65'100

Erfolgsrechnung

0 Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung Saldo	1'762'300	422'800 1'339'500	1'886'100	440'800 1'445'300
01100	Bürgerversammlung, Abstimmungen	33'700		39'700	
01110	Geschäftsprüfungskommission	29'100		29'100	
01200	Gemeinderat, Kommissionen	199'400	15'700	212'800	15'700
01202	Anlässe und Veranstaltungen	25'300		25'300	
01210	Schulrat	55'400		52'300	
02100	Finanz- und Steuerverwaltung	529'100	261'600	513'600	266'100
02200	Allgemeine Verwaltung	325'100	34'800	419'800	49'300
02210	Bauverwaltung	298'800	72'000	257'000	71'000
02270	Informatik	211'100	34'100	232'400	34'100
02280	E-Government	6'300		6'300	
02900	Gemeindehaus Alt St. Johann	49'000	4'600	97'800	4'600

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

01100 - Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen

Im nächsten Jahr ist die Bevölkerung wiederum aufgerufen, das kantonale Parlament (Regierungs- und Kantonsrat) zu wählen. Ebenfalls sind nächsten Herbst die Kommunalwahlen angesetzt. Dies führt zu Mehrkosten für Abstimmungen und Wahlen.

01110 - Geschäftsprüfungskommission

Alle vier Jahre wird das Gemeinderechnungswesen vom kantonalen Amt für Gemeinden eingehend geprüft. Diese Prüfung steht im Jahr 2020 wiederum an. Die Kosten des Kantons belaufen sich dafür auf Fr. 6'000.

02100 / 02200 - Finanz- und Steuerverwaltung / Allgemeine Verwaltung

Neu werden die Kosten für Porti, Post- und Bankgebühren in der allgemeinen Verwaltung (02200.) ausgewiesen. Mit dem Wechsel der Gemeinderatsschreiberin wird das Pensum von 80 % auf 100 % erhöht.

02270 - Informatik allgemein

Im Frühjahr 2020 steht der Umbau des Gemeindehauses an. Für die Umzugskosten ins Provisorium werden im EDV-Bereich Fr. 20'000 veranschlagt.

02900 - Gemeindehaus Alt St. Johann

Im Gemeindehaus West (Teil, der bestehen bleibt), sollen sämtliche Fenster durch moderne Holzmetallfenster ersetzt werden (Fr. 50'000*).

Erfolgsrechnung

1 Öffentliche Sicherheit

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Sicherheit	1'269'600	710'600	1'287'900	689'100
	Saldo		559'000		598'800
11100	Polizei	1'600		1'600	
14000	Einwohneramt / Betreibungsamt	183'700	132'800	180'400	142'000
14001	Grundbuchamt	490'500	289'000	483'900	274'000
14002	Grundbuchvermessung	85'000	60'400	75'000	50'400
14003	Info-System Grundbuchamt (GIS)	19'200		27'700	
14009	Übriges Rechtswesen	800	500	800	500
14060	Regionales Zivilstandsamt Toggenburg	8'000		8'000	
14080	Reg. Vormundschaftsbehörde KES	70'000		72'000	
15000	Feuerwehr	328'400	201'500	346'100	201'500
16110	Militär (Einquartierungen)	33'900	20'800	27'800	15'100
16120	Schiessanlagen	19'700		30'000	
16200	Zivilschutz	28'800	5'600	34'600	5'600

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

14001 - Grundbuchamt

Der Gemeinderat führt die Ausbildungsstelle für die Grundbuchverwaltung weiter. Die Grundbuchbereinigung Alt St. Johann wird weiterhin mit einem Mitarbeiter zu 60 % vorangetrieben.

14003 - Geografisches Informationssystem GIS

Für die Vermessung der Strassen wird das GIS um eine 3D-Variante für die Bauverwaltung erweitert (Fr. 8'500*).

15000 - Feuerwehr Wildhaus-Alt St. Johann

Im Feuerwehrdepot Chuchitobel wird die Kompressoranlage umgebaut (Fr. 30'000*).

16120 - Schiessanlagen

Die Kugelfänge in der Gemeinde müssen auf ihren Bleigehalt untersucht werden. Für diese Arbeiten wurden Fr. 30'000* ins Budget aufgenommen.

Erfolgsrechnung

2 Bildung

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Bildung Saldo	5'908'900	39'200 5'869'700	5'937'400	52'700 5'884'700
21100	Kindergarten	612'400		642'300	
21200	Primarstufe	1'616'900	4'000	1'739'800	4'000
21400	Musikschule	132'000		122'000	
21700	Schulliegenschaften	842'200	16'400	831'400	16'400
21800	Mittagstisch	80'700	15'000	84'400	20'000
21900	Schulleitung / Schulverwaltung	200'700		214'000	
21910	Informatik Schule	46'700		57'200	
2192	Schulpsycholog. Dienst / Schulsozialarbeit	50'000		50'000	
21922	Schülertransporte	186'200		191'700	5'000
21923	Schulanlässe, Freizeitgestaltung	54'900	3'800	51'000	7'300
21924	Schulgelder	1'700'100		1'517'700	
21924	übriger Schulbetriebsaufwand	7'800		10'800	
21930	Fördernde Massnahmen	378'300		425'100	

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

21100 - Kindergarten

Bisher wurden allen Klassenassistenzen, egal ob im Kindergarten oder in der Primarschule tätig, ausschliesslich den Löhnen der Primarstufen zugewiesen. Neu weist die Schule den Einsatz der Klassenassistenzen separat nach Stufe aus. Daher sind die Löhne im Kindergarten etwas höher.

21200 - Primarschule

Ab dem Schuljahr 2020/21 muss aufgrund der hohen Schülerzahlen eine zusätzliche Lehrperson angestellt werden. Zudem stehen zwei Intensiv-Weiterbildungen an, für welche Stellvertreter eingesetzt werden müssen. Damit erklärt sich der höhere Betrag bei den Löhnen Primarstufe.

21400 - Musikschule

Die Lektionen der musikalischen Grundschule im 2. Kindergarten sowie in der 1. Klasse sind obligatorischer Bestandteil des Unterrichts. Der freiwillige Musikunterricht an der Musikschule Toggenburg (Instrumentalunterricht) wird durch Elternhaus und Schule gemeinsam finanziert. Aufgrund der rückläufigen Nachfrage nach Instrumentalunterricht fällt der Aufwand entsprechend geringer aus.

21700 - Schulliegenschaften

Im Jahr 2020 sind gegenüber dem Vorjahr weniger baulicher Unterhalt und weniger Anschaffungen geplant.

21800 - Mittagstisch / Schülerverpflegung

Aufgrund der guten Nutzung des Mittagstisch-Angebotes wird entsprechend mehr Betreuungspersonal benötigt, was zu höheren Lohnkosten führt.

21900 - Schulleitung / Schulverwaltung

Das Arbeitspensum in der Schulverwaltung wird dem stetig zunehmenden Arbeitsaufwand angepasst.

21910 - Informatik Schule

Im Jahr 2020 müssen ausserordentlich viele Neuanschaffungen im Hardware-Bereich (Laptops) getätigt werden.

21920 - Schulpsychologischer Dienst / Schulsozialarbeit

Mit dem SPD Lichtensteig besteht ein Vertrag mit einem fixen Pensum für Beratungen und Abklärungen (Berechnung basiert auf Schülerzahlen). Die Schulsozialarbeit wird zusammen mit Nesslau organisiert und mit einem fixen Beitrag entschädigt.

21922 - Schülertransporte

Die Schule ist verpflichtet, für unzumutbare Schulwege entsprechende Lösungen anzubieten. Die Transporte werden dem Bedarf jährlich angepasst und können darum variieren.

21923 - Schulanlässe, Freizeitgestaltung

Die Schulen führen jährlich verschiedene ausserordentliche Veranstaltungen wie Schulreisen, Sportanlässe, Exkursionen, Klassenlager und Schulprojekte durch.

21924 - Schulgelder

Die Schule entrichtet pro Oberstufenschüler ein Schulgeld an Nesslau. Massgebend für die Berechnung sind jeweils die aktuellen Zahlen. Grössere Abweichungen entstehen durch Zu- und Wegzüge, wie auch durch Schüler, welche an die Kantonsschule wechseln.

21929 - Übriger Schulbetriebsaufwand

In diesem Bereich fallen Kosten für Versicherungen, Telekommunikation und Beiträge an private Institutionen an.

21930 - Fördernde Massnahmen

Die Berechnung der Kosten für die Fördermassnahmen liegen die Schülerzahlen, die Schulform sowie der Sozialindex der Gemeinde zugrunde.

Erfolgsrechnung

3 Kultur, Freizeit

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur, Freizeit Saldo	673'000	88'500 584'500	614'000	90'700 523'300
31200	Denkmalpflege und Heimatschutz	15'700		15'700	
32100	Gemeindebibliothek	3'000		3'000	
32900	Kulturförderung	121'500		121'900	
32901	Gemeindesaal Chuchitobel	85'300	26'000	85'600	25'200
34100	Sportförderung	10'700		14'700	
34103	Badi Schönenbodensee	16'900	2'500	18'600	2'500
34104	Badi Unterwasser / Caravaning	165'200	57'000	114'700	60'000
34105	Minigolf Eggenwäldli Wildhaus	25'700		27'500	
34200	Parkanlagen und Wanderwege	224'500	3'000	207'800	3'000
34209	Jugendtreff, übr. Freizeitgestaltung	4'500		4'500	

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

Der Gemeinderat hat für das Budget 2020 im Bereich Kultur und Freizeit Beiträge von total Fr. 140'100 genehmigt. An Dorfvereine und Sportvereine in der Gemeinde und Region sowie für die Kulturförderung werden folgende Gesamtbeträge entrichtet:

32900 - Kulturförderung	Fr.	121'900*
31200 - Denkmalpflege, Heimatschutz	Fr.	15'700*
34200 - Parkanlagen, Wanderwege	Fr.	2'500*

34103 - Badi Schönenbodensee

Für die Badi Schönenbodensee soll im Jahr 2020 ein Sonnensegel für Fr. 4'000* angeschafft werden. Für eine neue Frontausgabe beim Kiosk werden Fr. 5'000* budgetiert.

34104 - Schwimmbad Unterwasser / Caravan

Für die Badi Unterwasser ist die Anschaffung eines Unterwasser-Staubsaugers (Fr. 5'000*) geplant. Ebenfalls soll eine neue Registrierkasse (Fr. 2'300*) und ein Vertikutiergerät (Fr. 2'500*) erworben werden.

34105 - Minigolf Eggenwäldli Wildhaus

Im nächsten Jahr sollen 5 Bahnen saniert werden (Fr. 6'500*). Der Holzbrunnen wird ersetzt (Fr. 500*) und für den Aufenthalt 4 Tische mit Stühlen angeschafft (Fr. 1'900*).

34200 - Parkanlagen, Wanderwege

Hier ist für die Sanierung des Toggenburger Höhenweges Fr. 8'000* vorgesehen. Zudem beinhaltet das Budget einen Pauschalkredit von Fr. 50'000* für Optimierungen. Für den Unterhalt des Klangweges (Fr. 15'000*), der Spielplätze (Fr. 10'000*) und sämtlicher Wanderwege (Fr. 40'000*) wurden die Zahlen des Vorjahres budgetiert.

Erfolgsrechnung

4 Gesundheit

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit Saldo	3'442'300	2'859'300 583'000	3'416'300	2'803'500 612'800
41200	Pflegeheime im Horb / im Bellevue (SF)	2'859'300	2'794'400	2'803'500	2'636'400
41209	Ausgleich Spezialfinanzierung Heime		64'900		167'100
41210	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime (Pflegefiananzierung)	440'000		450'000	
42100	Ambulante Pflegefinanzierung	82'200		94'000	
42120	Ambulante Krankenpflege	44'000		48'000	
43300	Schularztdienst	3'800		4'200	
43301	Schulzahnpflege	10'300		13'900	
43400	Pilzkontrolle	1'100		1'100	
49000	Übriges Gesundheitswesen	1'600		1'600	

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

41200 - Im Horb / Im Bellevue - Wohnen im Alter

Die Heime Horb und Bellevue werden als Spezialfinanzierung geführt, d.h. die Betriebe werden nicht über die Steuergelder finanziert.

Des Weiteren sind Erneuerungen und Anschaffungen notwendig wie:

Badezimmer-Renovation Horb	Fr.	20'000 *
Übriger baulicher Unterhalt	Fr.	25'000 *
Pflegebetten / Nachttische	Fr.	7'000 *
neue Homepage Altersheime	Fr.	5'000 *
Möbiliar allgemein	Fr.	10'000 *

41210 - Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)

Aufgrund der vorliegenden Zahlen für das erste Semester 2019 rechnet der Gemeinderat für das Jahr 2020 mit einem erhöhten Aufwand von total Fr. 450'000.

42100 - Ambulante Krankenpflege

In dieser Position wird unser Anteil der Finanzierung von Pflegeorganisationen im Rahmen der ambulanten Pflegefinanzierung sowie der Anteil unserer Gemeinde an den Spitexverein Oberes Toggenburg von Fr. 30.00/Einwohner verbucht.

42120 - Ambulante Akut- und Übergangspflege

In dieser Gruppe wird der Beitrag an die Mütter- und Väterberatung mit Fr. 15'000 * budgetiert. Des Weiteren ist der restliche Gemeindeanteil an den Spitexverein Oberes Toggenburg mit Fr. 48'000 (Fr. 15.00/Einwohner) im Budget vorgesehen.

43300 - Schularztdienst

Auf Antrag des Schulrates werden für Verbrauchsmaterialien, Untersuchungen, Impfungen und für die Reihenuntersuchungen Fr. 4'200 aufgenommen.

43301 - Schulzahnpflege

Für Schulzahnpflege-Reihenuntersuchungen sind im Voranschlag Fr. 13'900 vorgesehen. Der Schulanteil an die Zahnpflege-Untersuche wird von Fr. 35.00 auf Fr. 50.00 erhöht.

Erfolgsrechnung

5 Soziale Wohlfahrt

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Wohlfahrt Saldo	1'186'000	460'800 725'200	1'057'800	308'100 749'700
51100	Krankenpflege-Grundversicherung	115'000	96'000	110'000	101'000
52400	Beiträge an Invalide	2'500		2'500	
54300	Alimentenbevorschussung und -inkasso	70'000	30'000	50'000	18'000
54400	Jugendschutz allgemein	29'300		29'300	
54500	Gemeinschaftszentrum / Trefferei	20'000		4'000	
54520	Elternschaftsbeiträge	15'000		15'000	
	Wirtschaftliche Hilfe				
57200	an Schweizer	240'000	33'500	213'000	15'000
57201	an Ausländer	80'000	8'000	110'000	8'000
57321	Asylsuchende	232'000	172'000	62'000	20'300
57340	Vorläufig aufgen. Ausländer bis 7 Jahre	118'500	70'000	201'600	100'000
57371	Anerkannte Flüchtlinge	27'800	20'000	22'400	17'000
57901	Soziale Dienste	82'700		82'700	
57902	Allgemeine Sozialhilfe	153'200	31'300	155'300	28'800

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

54300 - Alimentenbevorschussungen

Die Kosten für die Alimenten-Bevorschussungen werden aufgrund der Anzahl Fälle mit Fr. 50'000 bei Einnahmen von Fr. 18'000 budgetiert.

54500 - Gemeinschaftszentrum / Trefferei

Für das Gemeinschaftszentrum/Trefferei Unterwasser wird ein Gemeindebeitrag von Fr. 4'000* gesprochen.

57200/57201 - Finanzielle Sozialhilfe

Im Voranschlag 2020 geht der Gemeinderat von leicht höheren Kosten von Fr. 213'000 für Schweizer und Fr. 110'000 für Ausländer aus.

57321 / 57340 - Asylsuchende 7 vorläufig aufgenommene Ausländer

Mit der Neuregelung, dass Asylsuchende primär in den grenznahen Zentren abgeklärt werden, sind in der Gemeinde mit geringeren Kosten zu rechnen.

Dafür müssen wir mit Mehrkosten bei den vorläufig aufgenommenen Ausländern inkl. Integretionskosten rechnen.

57901 - Soziale Dienste

In dieser Rubrik sind die Aufwendungen für die regionale Berufsbeistandschaft in der Höhe von Fr. 55'000 sowie für juristische Beratungen (Fr. 15'000*) enthalten.

57902 - Allgemeine Sozialhilfe / Soziale Dienste

Einzelne Dossiers des Sozialamtes sollen eingehend durch eine unabhängige Fachstelle überprüft werden (Fr. 15'000*).

Weitere Beiträge:

Alters-/Seniorennachmittage	Fr.	6'000 *
Pro Senectute	Fr.	2'700 *
WTL-Beitrag (Beschäftigungsprogramme)	Fr.	2'700 *
St. Gallische Konferenz der Sozialhilfe	Fr.	100 *
Frauzentrale St. Gallen	Fr.	200 *

Erfolgsrechnung

6 Verkehr

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	2'128'800	518'400	2'205'800	569'800
	Saldo		1'610'400		1'636'000
61500	Gemeindestrassen / Parkplätze	1'602'000	481'200	1'615'800	519'600
61900	Werkhof Alt St. Johann / Wildhaus	49'000	12'200	110'900	26'200
62200	Regionalverkehr	448'500		449'800	
62900	Tageskarten SBB	29'300	25'000	29'300	24'000

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

61500 - Gemeindestrassen / Parkplätze

In dieser Rubrik werden neu alle Kosten für Gemeindestrassen, Winterdienst sowie für die Parkplätze aufgeführt. Im Bereich Strassenwesen wird mit Ausgaben von Fr. 1'594'600 gerechnet. Fr. 80'000 stehen für baulichen Strassenunterhalt bereit.

Folgenden Strassen sollen 2020 saniert werden:

Schönenbodenstrasse, Wildhaus	Fr.	80'000 *
Strasse Post-Hauptstrasse, Unterwasser	Fr.	70'000 *
Schwendistrasse, Abzw. Selamatt-Gaden	Fr.	50'000 *
Parkplatz bei Curlingzentrum Nord	Fr.	75'000 *

Im Weiteren enthält der Voranschlag für Signalisationen und Markierungen Fr. 20'000* und für Unterhalts-, Miet- und Versicherungskosten von Maschinen und Fahrzeugen Fr. 105'000.

61900 - Werkhöfe Wildhaus / Alt St. Johann

Der Werkhof Weier soll 2020 an den Wärmeverbund der Ortsgemeinde Alt St. Johann angeschlossen werden (Fr. 40'000*).

62200 - Regionalverkehr

Der Voranschlag für den öffentlichen Verkehr beläuft sich auf netto Fr. 449'800. Die Betriebsdefizitbeiträge an den Regionalverkehr belaufen sich auf Fr. 350'700.

62900 - Tageskarten SBB

Die Billette sind in der ganzen Schweiz einen Tag lang gültig. Der Einkaufspreis der GA-Tageskarten betragen pro Jahr Fr. 28'000*.

Erfolgsrechnung

7 Umwelt, Raumordnung

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umwelt, Raumordnung Saldo	1'934'300	1'548'600 385'700	1'856'400	1'447'400 409'000
72000	Abwasserbeseitigung (SF)	900'100	900'100	829'500	829'500
73000	Abfallbeseitigung (SF)	610'500	610'500	580'900	580'900
74100	Gewässerverbauungen	39'000		42'000	
74200	Schutzverbauungen	4'000		9'000	
75000	Naturschutz / Schwendisee	107'700	32'000	154'100	32'000
77100	Friedhof und Bestattung	135'300	5'000	91'400	3'000
77900	Hundeversäuberung / öffentliche Toiletten	40'900		40'200	
79000	Raumplanung	96'800	1'000	109'300	2'000

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit * markiert.

72000 - Abwasserbeseitigung

Für die Betriebskosten der ARA Churfirsten ist ein Kostenanteil von Fr. 595'000 budgetiert.

Als Investitionsbeitrag an die ARA Churfirsten sind Fr. 46'000* geplant.

Für den allgemeinen Unterhalt der Kanäle werden Fr. 7'000* budgetiert, zudem sollen diverse Kanäle für Fr. 23'000* gespült werden.

Gemäss den neuen Rechnungslegungsvorschriften RMSG müssen die Einnahmen aus den Kanalisations-Anschlussbeiträgen bilanziert werden. Diese können dann jeweils zu 10 % als Reserve-Entnahme im folgenden Jahr in der Rechnung als Ertrag aufgenommen werden. Gemäss Voranschlag wird mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 38'700 gerechnet, welcher in die Abwasserreserve eingelegt werden soll. Die Gebühren bleiben unverändert.

73000 - Abfallbeseitigung

Für die Erneuerung von drei Moloke werden Fr. 40'000* ins Budget eingestellt.

Bei der Abfallentsorgung ist im Budget 2020 ein Ertragsüberschuss von Fr. 58'100 vorgesehen. Dieser wird in die Reserve Abfallbeseitigung eingelegt. Die Gebühren bleiben unverändert.

74100 - Gewässerverbauungen

Hier sind Fr. 20'000* für ordentliche Gewässerverbauungen budgetiert. Für allfällige Unwetter-schäden sind im Budget Fr. 20'000* vorgesehen.

75000 - Naturschutz / Schwendisee

Für Beiträge an die GAÖL (Abgeltung ökologischer Leistungen der Landwirtschaft) sind Beiträge in der Höhe von Fr. 20'000 vorgesehen. Zudem werden Fr. 5'000* für die Bekämpfung der Neophyten ins Budget aufgenommen.

Ebenfalls wurde die nächste Etappe der Sanierung des Wandersteiges Schwendisee in das Budget 2020 aufgenommen (Fr. 25'000*).

Die Umwandlung von Rasen zu Magerwiesen in der Gemeinde wird in Form eines Projektes mit Fr. 20'000* ins Budget aufgenommen.

Für ökologische Aufwertungen im Gemeindegebiet (Trockenmauern) nimmt der Gemeinderat Kosten von Fr. 50'000* ins Budget.

77900 / 77901 - Hundeversäuberung / öffentliche Toiletten

Auf diese Gruppe entfallen sämtliche Kosten für Reinigung, Unterhalt und Entschädigungen bzw. Mieten im Zusammenhang mit dem Betrieb der öffentlichen Toiletten.

Für Entsorgungskosten, Anschaffungen und Verbrauchsmaterial der WC-Anlagen und Robi-dogs sind Fr. 10'500 budgetiert.

1770 - Raumplanung

Für Dienstleistungen des Raumplaners werden Fr. 50'000* ins Budget aufgenommen.

Erfolgsrechnung

8 Volkswirtschaft

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft Saldo	663'600	550'000 113'600	837'800	603'500 234'300
81300	Landwirtschaft	26'100		81'100	
81320	Regionales Notschlachtlokal	4'000		4'000	
82000	Forstwirtschaft	62'300	7'000	62'500	7'000
83000	Jagd, Fischerei, Tierschutz	2'000		2'000	
84000	Tourismus, Kommunale Werbung	158'000	165'000	159'000	165'000
85000	Industrie, Gewerbe, Handel	2'700	2'500	2'700	2'500
87300	Wärmeverbund Wildhaus (SF)	339'500	370'500	405'600	426'000
87309	Ausgleich Spezialfinanzierung	31'000		20'400	
87900	Energiestadt Obertoggenburg	38'000	5'000	100'500	3'000

Bemerkungen zur Kontogruppe

Die Kontengruppe 87300 Wärmeverbund Wildhaus ist eine Spezialfinanzierung und wird nicht über Steuergelder finanziert. Allfällige Gewinne oder Verluste sind über das Reservekonto (gegenwärtig noch Bilanzfehlbetrag) zu buchen.

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

81300 - Landwirtschaft

Der Voranschlag enthält folgende Beiträge:

Vihschauen	Fr.	12'500	
Einrichtung Schauplatz Chuchitobel	Fr.	50'000	*
Ständer für Senn-Schellen ASJ	Fr.	5'000	*
Vereine und Verbände	Fr.	4'000	*
Kant. Tierseuchenkasse	Fr.	5'000	*
Bäuerliche Familienhilfe	Fr.	1'350	*

82000 - Forstwirtschaft

Die Gemeinde hat für die Beförsterungskosten Beiträge von Fr. 62'000 an den Kanton zu leisten.

84000 - Tourismus, Kommunale Werbung

Für den Loipenunterhalt in Alt St. Johann und Wildhaus wird ein Beitrag von Fr. 25'000* eingestellt. An Toggenburg Tourismus wird einerseits ein Mitgliederbeitrag von Fr. 79'000 ausgerichtet, andererseits erhalten wir aus den Kurtaxeneingängen rund Fr. 165'000 gemäss Leistungsvereinbarung von Toggenburg Tourismus zurück.

Für die Vorbereitung der Arbeiten rund um das Klanghaus wird ein Betrag von Fr. 30'000* eingestellt.

87300 - Wärmeverbund Wildhaus

Für das neunte Betriebsjahr rechnen wir mit einem Bruttoaufwand von Fr. 405'600. Darin enthalten sind Abschreibungen von Fr. 90'900.

Für den Ersatz von Wärmezählern/Eichung sind Fr. 15'000* ins Budget eingestellt worden. Somit kann im Jahr 2020 ein Überschuss in der Höhe von Fr. 20'400 budgetiert werden, mit welchem der Bilanzfehlbetrag reduziert werden kann.

87900 - Energiestadt Obertoggenburg

Für verschiedene Projekte der Energiestadt Toggenburg sowie für diverse Projekte aus deren Massnahmenplan werden Fr. 81'700* ins Budget aufgenommen.

Zur Förderung der Elektromobilität wurde eine Vereinbarung mit einem spezifischen Anbieter eingegangen (Fr. 15'000*). Durch die öffentliche Nutzung wird ein Ertrag von Fr. 3'000 erwartet.

Erfolgsrechnung

9 Finanzen

Konto	Text	Budget 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen Saldo	941'800 -11'738'200	12'680'000	571'000 -12'028'800	12'599'800
91000	Gemeindesteuern	25'000	6'548'000	40'000	6'344'000
91010	Anteile an Kantoneinnahmen		670'000		810'000
91020	Sondersteuern		1'044'500		1'072'000
93010	Finanzausgleich 1. Stufe		3'300'800		3'415'100
95000	Ertragsanteile und Konzessionen		130'000		122'000
96100	Zinsen	221'100	107'300	65'600	47'300
963	Liegenschaften Finanzvermögen				
96300	MFH Hauptstrasse 10, Alt St. Johann	12'800	53'500	77'500	53'500
96301	MFH Hauptstrasse 104, Wildhaus	45'300	83'000	20'400	83'000
96302	MFH Hauptstrasse 96, Wildhaus	37'400	35'800	13'500	35'800
96303	EFH Rietli, Wildhaus	3'600	9'600	5'600	10'400
96304	Garagen Dörflistrasse 3, Wildhaus	2'500	14'400	4'500	21'600
96305	Post Wildhaus, Dorf 11	18'000	33'500	17'600	33'400
96306	EFH/Sh Rotenbrunnenstrasse 2, UW	18'500	31'800	21'500	17'100
96307	Curlingzentrum Wildhaus	374'000	127'000	182'000	125'500
96308	Postautogarage Chuchitobel, WH	2'700	31'000	2'300	31'000
96309	Diverse Liegenschaften	17'000	29'100	112'600	54'100
97100	Rückverteilung aus CO ² -Abgabe		4'500		4'500
99000	Nicht aufgeteilte Posten	163'900	426'200	7'900	319'500

Bemerkungen zur Kontogruppe

Details zum Konto 1900 Gemeindesteuern entnehmen Sie bitte dem Steuerplan.

Details und Erklärungen

Die **nicht gebundenen, neuen Ausgaben** sind mit einem * markiert.

91000 - Gemeindesteuern

Dieser Budgetposten beinhaltet folgende Positionen:

Einkommens- und Vermögenssteuern	Fr.	6'144'000	siehe Steuerplan
Nachzahlungen aus Vorjahren	Fr.	200'000	

91010 - Anteile an Kantonseinnahmen

Steuern juristischer Personen	Fr.	250'000	
Grundstückgewinnsteuern	Fr.	280'000	
Quellensteuern	Fr.	280'000	

91020 - Sondersteuern

Grundsteuern	Fr.	806'000	siehe Steuerplan
Handänderungssteuern	Fr.	250'000	
Hundesteuern	Fr.	16'000	

93010 - Finanzausgleich 1. Stufe

Aus dem Finanzausgleich der 1. Stufe erhalten wir:

Ressourcenausgleichsbeitrag	Fr.	893'000	
Sonderlastenausgleichsbeitrag Weite	Fr.	2'253'700	
Sonderlastenausgleichsbeitrag Schule	Fr.	268'400	

95000 - Ertragsanteile und Konzessionen

In dieser Gruppe wird die Bonifikation der SAK von Fr. 122'000 verbucht.

96100 - Zinsen

Per Saldo resultiert aus der Zinsrechnung ein Mehraufwand von Fr. 18'300. Die Passivzinsen auf Festdarlehen belaufen sich im Jahr 2020 auf Fr. 17'800. Im Voranschlagsjahr wird kein Darlehen zur Rückzahlung fällig.

963 - Liegenschaften Finanzvermögen

Neu wird der bauliche Unterhalt des Finanzvermögens aus der Aufwertungsreserve des Finanzvermögens bestritten. Dieser Reservebezug wird auf der Position 99000 nicht aufteilbare Posten mit Fr. 319'500 aufgeführt.

Per Ende 2020 wird dieser Reserve der Nettoertrag aus den Liegenschaften Finanzvermögen (Fr. 7'900) wieder eingelegt.

Erfolgsrechnung: Übersicht neue Ausgaben

Konto	Betrag	Erklärung
01100.310000	4'000	Regierungsrats-/Kantonsrats- und Kommunalwahlen
01110.313020	6'000	Revision Amt für Gemeinden
01200.309001	8'000	Gemeinderatsreise zum Legislaturabschluss
02200.301000	24'200	Aufstockung Pensum Gemeindeganzlei um 20 %
02270.313001	20'000	Umzugskosten EDV in Provisorium
02900.314400	50'000	Gemeindehaus: neue Fenster Haus West
14003.313000	8'500	GIS: Erweiterung GIS-Programm für Bauverwaltung
15000.314400	30'000	Umbau Kompressoranlage Feuerwehr-Magazin
16120.314400	30'000	Untersuch Kugelfänge in Gemeinde
21100.302000	26'600	Erweiterung Pensen Kindergarten (Klassenassistenten)
21200.302000	87'300	Erweiterung Pensen Primarschule
21700.314400	30'000	Kindergarten Unterwasser: Anschluss an Wärmeverbund
21800.301000	5'000	Schulverwaltung: Projekt Digitalisierung
21910.311000	12'800	Laptops für Schüler und Lehrer
21929.313010	4'000	Aufrüsten Telefonie Schulhaus ASJ
21930.302000	43'600	Erhöhung Pensen fördernde Massnahmen
34103.314400	9'000	Badi Schönenbodensee: Ausgabe Kiosk / Zufahrt neu erstellen
34104.311000	5'000	Unterwasser-Staubsauger Badi Unterwasser
34105.31100	2'400	Tische / Stühle und Holzbrunnen für Minigolf Eggenwäldli
41200.309000	10'000	Heime Horb/Bellevue: Weiterbildung Kommunikation
41200.313000	5'000	Altersheime: neue Homepage

41210.363100	10'000	Beitrag Pflegefinanzierung: Erhöhung Beitrag
43301.313000	3'600	Beitrag an Zahnpflegeuntersuch: Erhöhung Anteil
61500.313000	64'600 12'000	Projekt Schulweg-Sicherheit Rückschnitt diverser Bäume
61500.314100	80'000 50'000 70'000 75'000	Sanierung Schönenbodenstrasse Wildhaus Sanierung Schwendistrasse: Abzweigung Selamatt-Gaden Strasse Post-Hauptstrasse Unterwasser Sanierung Parkplatz nördlich Curlingzentrum
61500.314101	40'000	Umstellung Strassenbeleuchtung Frühweid UW auf LED
61500.314102	10'000	Markierung Parkplatz Curlingzentrum
61500.314400	50'000	Schneeräumung, Erhöhung Budgetbetrag
61900.314400	40'000	Werkhof Weier Alt St. Johann: Anschluss Wärmeverbund
62200.313000	8'000	Erhöhung Beitrag Skibus-Betrieb Wildhaus
75000.314300	20'000 50'000	Projekt Magerwiesen / Biodiversität Rahmenkredit ökologische Aufwertung (Trockenmauern)
81300.363500	5'000 50'000	Ständer für Senn-Schellen Viehschau Alt St. Johann Einrichtung Schauplatz Chuchitobel Wildhaus
87900.363400	63'000 5'000	Einlage in Energiefonds Region Obertoggenburg Überprüfung Betriebsoptimierung 3 Liegenschaften
96300.314400	25'000 40'000	MFH Pfand ASJ; Vorplatz asphaltieren MFH Pfand: Anschluss Wärmeverbund
96303.314400	2'000	Geländer Treppe Puppentheater Rietli Wildhaus
96307.314400	10'000 100'000	Curlingzentrum: Ersatz Aussenbanden Curlingzentrum: Rahmenkredit Gesamtplanung
96307.315000	35'000	Curlingzentrum: Service Kälteanlage
96309.314400	100'000	Wiederaufbau Alpstall Gamplüt, Anteil Gemeinde

Steuerplan

1 Einfache Steuer (100%)

Einfache Steuer 2020, mutmasslicher Ertrag		4'800'000
1,0 Steuerprozent 2020		48'000

2 Steuerbedarf 2020 laut Voranschlag

Steuerbedarf 2020 gemäss Voranschlag		7'215'100
Bezug aus Eigenkapital		-65'100
Total Steuerbedarf 2020 netto		7'150'000

3 Deckung durch Einkommens- und Vermögenssteuern

Laufendes Jahr: 128 % der einfachen Steuer	48'000	6'144'000
Nachzahlungen Vorjahre		200'000
Total Einkommens- und Vermögenssteuern		6'344'000

4 Grundsteuern

Ordentlicher Satz von Grundstückwerten 0,8 ‰	996'250'000	797'000
reduzierter Satz von Grundstückwerten, 0,2 ‰	45'000'000	9'000
Total Grundsteuern		806'000

Investitionsrechnung

Konto	Text	Budget 2020	
		Ausgaben	Einnahmen
Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann		6'178'700	200'000
	Saldo		5'978'700
	Behörden, Verwaltung		
02900.501010	Gemeindehaus Alt St. Johann, Sanierung	1'500'000	
	Öffentliche Sicherheit		
15000.565000	Trinkwasserversorgung Berg, ASJ	138'700	
	Schule		
21700.504030	Neubau Schulanlage, Restkosten	1'000'000	
21700.50600	Schulbus, Ersatzbeschaffung	*) 85'000	
	Kultur, Sport und Freizeit		
34104.50300	Sanierung Badi Unterwasser	*) 850'000	
	Gesundheit		
41200.501000	Projektarbeit künftige Altersversorgung	*) 100'000	
	Gemeindestrassen		
61500.50103	Umlegung Einlenker Munzenrietstrasse	550'000	
61500.50105	Dorfplatz Wildhaus, Planungs-Restkredit	130'000	
61500.501070	Zentrumsgestaltung Wildhaus, Studie Restkredit	90'000	
61500.503100	Werkhof Weier, Alt St. Johann, Restkredit	450'000	
61500.50310	Photovoltaik auf Dach WV ASJ	*) 150'000	
61500.50601	Schneescheuler gross, Ersatz	*) 320'000	
	Sanierung Abwasserleitungen		
72001.501000	Sanierung Leitungen GEP WH-ASJ	*) 290'000	
	Kanalisation / Abwasser		
72008.637100	Anschlussbeiträge Kanalisation (RMSG)		200'000

Konto	Text	Budget 2020	
		Ausgaben	Einnahmen
	Gewässerbauten / Naturgefahren		
74100.501060	Naturgefahren, Umsetzung Restkredit	60'000	
74100.506000	Wildhauser Thur, Planung Restkredit	75'000	
	Raumplanung		
79000.529000	Orts- und Zonenplanung, Restkredit	90'000	
79000.529010	Schutzverordnung, Überarb. Restkredit	100'000	
	Tourismus		
84000.565200	Tourismus-Inszenierung	200'000	

*)

*) Vorbehalten bleibt die Krediterteilung

Investitionsrechnung 2020 – Bericht des Gemeinderates

Gerne stellt Ihnen der Gemeinderat die Investitionen im Jahr 2020 vor. Über die Posten „Sanierung Badi Unterwasser“ und „Schneesleuder gross, Ersatz“ wird mit separaten Gutachten abgestimmt.

Sanierung Gemeindehaus

Die Bürgerschaft genehmigte an der Urne einen Kredit von Fr. 2.48 Mio für den Teil-Neubau des Gemeindehauses. Nun laufen die Vorbereitungen für das Projekt weiter. Im Frühling 2020 soll der Spatenstich bzw. der Abbruch beginnen.

Hydrantennetzerneuerungen

Die Beiträge an die Erneuerungen des Hydrantennetzes werden entsprechend der Beiträge der GVA ausbezahlt. Im nächsten Jahr ist mit Fr. 138'700.00 an die Trinkwasserversorgung Berg, Alt St. Johann, zu rechnen.

Neubau Schulanlage, Restkosten

Das neue Schulhaus in Wildhaus konnte erfolgreich bezogen werden. Es sind noch nicht ganz alle Arbeiten abgeschlossen. Im Jahr 2020 wird mit verbleibenden Kosten von Fr. 1'000'000.00 gerechnet.

Schulbus, Ersatzbeschaffung

Turnusgemäss werden die Schulbusse ersetzt. Im nächsten Jahr soll der blaue Bus in Alt St. Johann durch eine Neuanschaffung für ca. Fr. 85'000.00 ausgewechselt werden.

Projektarbeit künftige Altersversorgung

Die Standortfrage für die beiden Altersheime stellt sich zunehmend. Ebenso sol-

len vorgelagerte Angebote wie Alterswohnungen usw. geprüft werden. Dafür hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 100'000.00 ins Budget 2020 aufgenommen.

Umlegung Einlenker Munzenrietstrasse

Die Umlegung Einlenker Munzenrietstrasse ist weiterhin sistiert. Allenfalls kann im Jahr 2020 mit einer Lösung gerechnet werden.

Dorfplatzgestaltung Wildhaus

Der Dorfplatz Wildhaus nimmt weiter Formen an. Im nächsten Jahr soll die Bürgerschaft entsprechend informiert werden.

Zentrumsgestaltung Wildhaus, Studie

Die Studie der Zentrumsgestaltung Wildhaus steht im engen Zusammenhang mit der Dorfplatzgestaltung. Erste Vorabklärungen konnten bereits getroffen werden. Auch hier wird im nächsten Jahr mit weiteren Schritten gerechnet.

Werkhof Weier, Alt St. Johann

In diesem Jahr wird voraussichtlich der Teil-Abbruch des alten Werkhofes begonnen. Teil-Abbruch deshalb, weil die Gebr. Alpiger AG einen Teil noch mieten wird. Auch soll der Boden mittels Pfählung vorbereitet werden. Im nächsten Jahr beginnt dann der effektive Bau.

Photovoltaik auf Dach Werkhof Weier, Alt St. Johann

Momentan finden die Abklärungen statt, ob auf der neuen Schnitzelhalle eine Photovoltaikanlage installiert werden soll. Die Kosten dafür werden auf Fr. 150'000.00 geschätzt.

Sanierung Abwasserleitungen Wildhaus-Alt St. Johann

Wie jedes Jahr werden Fr. 290'000.00 für Leitungsumlegungen und Sanierungen von Abwasser- und Meteorleitungen beantragt.

Anschlussbeiträge Kanalisation (RMSG)

Auf Grund des RMSG müssen Kanalisationsanschlussbeiträge neu in der Investitionsrechnung aufgeführt werden. Die Einnahmen werden auf Fr. 200'000.00 geschätzt. Davon dürfen jährlich 10 % verwendet werden. Der Gemeinderat hofft, dass sich diese Regelung noch ändern wird, da ansonsten die Einlage in die Reserve unverhältnismässig hoch ausfallen wird.

Naturgefahren, Umsetzung Projekte

Der Beitrag steht für allfällige Projekte, welche auf Grund einer Naturgefahr dringend ausgeführt werden müssen. Momentan wird ein Projekt für die Sicherung des Guggerranks, Alt St. Johann, vor Lawinen erarbeitet.

Wildhuser Thur, Planung Sanierung

Das Projekt Naturgefahr Wildhuser Thur / Nasenbach hat die Vorprüfungen bei den kantonalen Ämtern gut hinter sich gebracht. Nun laufen weitere Abklärungen beim Bund und die Finalisierung des Projektes zur Abstimmungsreife.

Schutzverordnung, Überarbeitung

Die Arbeiten für die Schutzverordnung, Teil Landschaftsschutz, sollen nun in diesem Winter an die Hand genommen werden. Dafür sind Fr. 150'000.00 vorgesehen.

Beitrag Tourismus-Inszenierung (Restkredit)

Für die Tourismus-Inszenierung sind jeweils Fr. 200'000.00 pro Legislatur vorgesehen. Der letzte Kredit wurde also im Jahr 2017 festgelegt. Nun sind davon noch knapp Fr. 70'000.00 übrig. Hauptsächlich wurde der Kredit für das Bürgerforum bewegen und gestalten, für das Projekt Klanghaus sowie für die TV-Show SRF bi de Lüt – Live benötigt. Da nun wiederum einige Projekte anstehen, ersucht der Gemeinderat um erneute Freigabe von Fr. 200'000.00.

Investitionsplan 2020 - 2024

Investitionsplan		2020	2021	2022	2023	2024
0 Behörden, Verwaltung						
Gemeindehaus Alt St. Johann	Teilneubau/Erweiterung	1'500'000	1'000'000	0	0	0
1 Öffentliche Sicherheit						
Feuerwehr WH-ASJ	Ersatz Fahrzeuge	0	200'000	0	0	300'000
Trinkwasserversorgung Berg ASJ	3. Tranche	138'700	200'000	200'000		
Löschwasserversorgung, Beiträge	Alt St. Johann und Wildhaus	0	75'000	75'000	75'000	75'000
Altlasten-Sanierung Kugelfang	Munzenriet, Wildhaus	0	150'000	0	0	0
2 Bildung						
Neubau Schulanlagen	Realisierung	1'000'000	0	0	0	0
Schulbusse	Ersatzbeschaffung	85'000	0	0	90'000	0
3 Kultur, Freizeit						
Schwimmbad Unterwasser	Sanierung Bassin	850'000	0	0	0	0
4 Gesundheit						
Künftige Altersversorgung	Projektarbeiten	100'000	0	0	0	0
6 Verkehr						
Einlenker Munzenrietstrasse		550'000	0	0	0	0
Dorfplatz Wildhaus	Neugestaltung, Anteil Gde.	130'000	1'800'000	700'000	0	0
Zentrum Wildhaus	Studie Zentrumsgestaltung	90'000	0	0	0	0
Werkhof-Erneuerung	Weier, Alt St. Johann	450'000	0	0	0	0
Photovoltaik-Anlage	Dach Schnitzelhalle ASJ	150'000	0	0	0	0
Schneesleuder gross	Ersatz für Bauamt	320'000	0	350'000	0	0
Kommunalfahrzeug Ersatz	Bauamt	0	220'000	0	0	0
7 Umwelt, Raumordnung						
ARA Churfürsten	zusätzliche Investitionen	0	200'000	200'000	200'000	200'000
Sanierung Abwasser-Leitungen	Wildhaus-Alt St. Johann	290'000	290'000	290'000	290'000	290'000
Wildhauser Thur	Planung / Realisierung	75'000	1'500'000	2'500'000	2'500'000	1'500'000
Naturgefahren	Umsetzung Projekte	60'000	100'000	100'000	100'000	100'000
Schutzverordnung WH-ASJ	Überarbeitung	100'000	50'000	50'000	50'000	50'000
Ortsplanung / Richtplanung	Wildhaus-Alt St. Johann	90'000	100'000	100'000	100'000	100'000
8 Volkswirtschaft						
Beitrag Tourismus-Inszenierung	ganze Gemeinde	200'000	0	0	200'000	0
Total Nettoinvestitionen		6'178'700	5'885'000	4'565'000	3'605'000	2'615'000

Postauto-Garagen Wildhaus	Kosten- voranschlag	Effektive Abrechnung
Kredit gemäss Beschluss vom 28. November 2016	in Fr.	in Fr.
Bruttokosten gemäss Voranschlag	580'000.00	
Nachtragskredit Gemeinderat	195'000.00	
	775'000.00	
Angefallene Kosten		
Gebr. Alpiger AG, ASJ Erdarbeiten/Sondierschlitz		212'139.40
Schällibaum Bau AG, ASJ Baumeisterarbeiten		385'802.65
Blumer Fenster, Waldstatt Fensterlieferung		2'304.00
H+ S AG, Unterwasser Lieferung Aussentüren		2'600.00
Lieberherr, Frauenfeld Garagentor		24'926.47
Diener AG, Wildhaus Spenglerarbeiten/Flachdach		28'564.75
Kolb Elektro AG, Wildhaus Elektroarbeiten		19'613.90
Beeler Sanitär, Wildhaus Sanitärarbeiten		10'350.85
Tobler Haustechnik, Neu St. Johann Metallbauarbeiten		3'996.75
Bischof GmbH, Wildhaus Innentüren		1'772.35
Hofstetter Alex, Unterwasser Malerarbeiten innen/aussen		353.10
Roland Faoro, Unterwasser Architekturhonorar		22'000.00
Bleiker & Partner AG, NSJ Statik		14'580.00
E. Weber AG, Wattwil Belagsarbeiten		7'208.90
Andres AG, St. Gallen Geotechnik		574.55
FKL AG, Grabs Geometer / Einmessen		3'162.60
Bischof GmbH, Wildhaus Bauvisiere		1'930.95
Dorfkorporation Wildhaus Anschlussgebühren/Anbohrung		16'010.45
Hotel Hirschen, Wildhaus Apéro Spatenstich		165.00
NZZ Solutions Inserate Bauanzeigen		891.30
Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann Anschlussgebühren Abwasser		13'957.90
Total Baukosten		772'905.87
Minderkosten		-2'094.13

Abschreibungsplan Rechnung 2020

Projekte	Be- schluss- jahr	Kredit	Nettoin- vestitionen bis 31.12.18	Buchwert 01.01.2019	Nettoin- vestitionen 2019	Abschreibung ordentlich 2019	Abschreibung ausserord. 2019	Buchwert 31.12.2019	Dauer RMSG Jahre	Restab- schreibungs- dauer	Kto.plan Kto-plan RMSG Funktion	Abschreibung 2020 nach RMSG
Tiefbauten (1.110100)				723'222.55				841'578.45				
Umfahrung Lighthouse, Munznerlistrasse	2018	550'000.00	21'948.80	21'948.80				21'948.80	30			
Dorfplatz-Gestaltung Wildhaus	2020	140'000.00	55'166.45	78'916.40	5'385.00			84'301.40	30			
Nesselhaldenstrasse Unterwasser	2018	365'000.00	0.00	337'941.50		11'341.50		326'600.00	30	29	61500	11'300
Land Parz. 1588 Kollersweid, Wildhaus	2018	52'224.00		52'224.00		1'324.00		50'900.00	40	39	61500	1'300
Wildhauser Thur: Proj. Hochwasserschutz	2020	50'000.00	120'667.30	190'991.55	93817.95			284'809.50	40		74100	
Mittelweg Wildhaus, Sanierung	2018	120'000.00	0.00	41'200.30	37'618.75	5'800.30		73'018.75	7	6	34200	12'200
Hochbauten (1.110300)				263'287.45				210'200.00				
Werkhof Chuchitobel, Asylwohnungen	2000			42'000.00		2'100.00		39'900.00	40	20		2'000
Werkhof Weiler ASJ; Erneuerung	2020	500'000.00		0.00	922.68			922.68	30	30		0
Schwimmbad Unterwasser	2020			0.00				0.00	40			
Minigolf Wildhaus, Wirtschaftsgebäude	2018	275'000.00	0.00	221'287.45		11'087.45		210'200.00	20	19	34105	11'100
Schulbauten (1.110400)				2'404'075.33				5'804'075.33				
Schulanlage Wildhaus, Neubau	2019	6'000'000.00	426'279.32	2'404'075.33	3'600'000.00	200'000.00		5'804'075.33	30	29	21'700	200'000
Umbau Mittagsfisch Alt St. Johann	2019	164'000.00	0.00	0.00	142'646.75	0.00		142'646.75	30	30	2'1800	4'800
Mobilien/Fahrzeuge (1.110600)				0.00				205'721.40				
Kommunalfahrzeug Meili Bauamt	2019	220'000.00		0.00	205'721.40	0.00		205'721.40	15	15	61500	13'700
Schulbusse	lfd.			0.00				0.00	5	5	21'922	0
Übrige aktivierte Ausgaben (1.110900)				0.00				8'849.50				
Revision Orts- und Zonenplanung	2018		0.00	0.00	8'849.50	0.00		8'849.50	10	10	79000	900
Investitionsbeiträge (1.112200)				593'600.00				657'904.00				
Beitrag Löschwasserversorgung WH-ASJ	2011-	191'000.00	329'267.00	200'000.00		6'250.00		193'750.00	40	31	15000	6'250
DK Wildhaus: Reservoir Fauser	2015	163'500.00	207'950.00	173'600.00		6'700.00		166'900.00	30	25	15000	6'700
Trinkwasser-Versorgung Berg, ASJ	2017	800'000.00	120'000.00	220'000.00	83'054.00	5'800.00		297'254.00	40	38	15000	7'800
Investitionsbeiträge an Private (1.112500)				0.00				217'950.25				
Beitrag Tourismus-Konzept	2012-	200'000.00	76'269.50	0.00	67'950.25	0.00		67'950.25	5	5	84000	13'600
Ortsgemeinde: Inv.beitrag Wärmeverbund	2019	150'000.00		0.00	150'000.00	0.00		150'000.00	40	40		3'800
Planungsausgaben (1.113100)				0.00				28'831.05				
Massnahmenkonzept Naturgefahren	2014-	50'000.00		0.00	28'831.05	0.00		28'831.05	40	34	74100	850
Darlehen und Beteiligungen (1.121500)				88'100.00				88'100.00				
Beteiligungen	2003	300'000.00	202'000.00	88'100.00		0.00		88'100.00	0	keine		0
Abschreibungen ordentlich				4'072'285.33		250'403.25	0.00	8'063'209.98				296'300

Projekte	Be- schluss- jahr	Kredit	Nettoin- vestitionen bis 31.12.18	Buchwert 01.01.2019	Nettoin- vestitionen 2019	Abschreibung ordentlich 2019	Abschreibung ausserord. 2019	Buchwert 31.12.2019	Dauer RMSG Jahre	Restab- schreibungs- dauer	Kto.plan RMSG Funktion	Abschreibung 2020 nach RMSG
Verw. vermög. Spezialfinanzierung (1.130100)												
ARA Churfirsten AVC, Stein	2014		1'458'466.30	3'413'190.25		56'955.10		3'308'425.00	30	24	72008	123'130
ARA Churfirsten: Investitionen (ehem., AWK)	2011		1'143'002.23	1'708'855.10		15'375.00		1'651'900.00	40	31	72008	68'830
Kanalisationsew. Starckenbach	2001	350'000.00	324'805.25	492'000.00		3'130.00		476'625.00	40	21	72008	15'400
Meliorwasser UW: Kapazitätserweiterung	2015	185'000.00	120'640.75	107'200.00		3'000.00		65'770.00	40	35	72008	3'100
Lochmüllstrasse Wildhaus: Kanalisation	2016	150'000.00	130'586.10	105'700.00		2'850.00		104'200.00	40	36	72008	3'000
PP Chuchitobel WH: Kanalisation	2015	40'000.00		65'600.00		1'820.00		102'850.00	40	35	72008	2'900
Sanierung Abwasserleitungen	2010-	1'160'000.00	890'359.10	864'935.15		21'635.15		63'780.00	40	30	72008	1'800
								843'300.00	40	30	72008	28'100
Hochbauten (1.130300)												
Wärmeverbund Wildhaus Dorf	2011	3'850'000.00	2'579'663.73	3'304'573.24		62'775.00		3'413'252.80	40	31	87300	107'000
Wärmeverbund, Erweiterung	2019	1'250'000.00	0.00	819'173.24	209'784.56	20'000.00		1'946'025.00	40	39	87300	62'800
Im Horb – Wohnen im Alter, Alt St. Johann	2015		585'383.20	476'600.00		18'330.00		1'008'957.80	30	25	41200	25'900
								458'270.00	30	25	41200	18'300
												214'000
Abschreibungen Spezialfinanzierungen				6'717'763.49	209'784.56	205'870.25	0.00	6'721'677.80				230'130
Total Abschreibungen				10'790'048.82	209'784.56	456'273.50	0.00	14'784'887.78				526'430.00

Anträge und Berichte

Anträge des Gemeinderates

Geschätzte Mitbürgerinnen
und Mitbürger

Wir beantragen Ihnen:

1. Das Budget 2020 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) zu genehmigen.
2. Für das Jahr 2020 den folgenden Steueransätzen zuzustimmen:
 - Gemeindesteuerfuss 128 %
 - Grundsteuersatz 0.8 ‰

Alt St. Johann, 19. September 2019

Der Gemeinderat

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Geschätzte Mitbürgerinnen
und Mitbürger

Die Geschäftsprüfungskommission Wildhaus-Alt St. Johann prüfte das Budget 2020.

Die offenen Fragen konnten durch den Gemeinderat und die Verwaltung beantwortet werden. Die Detailprüfung führte zu keiner Beanstandung.

Auf Grund der Prüfungsergebnisse stellen wir der Bürgerversammlung folgenden Antrag:

Das Budget und die Steueransätze für das Jahr 2020 der Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann seien zu genehmigen.

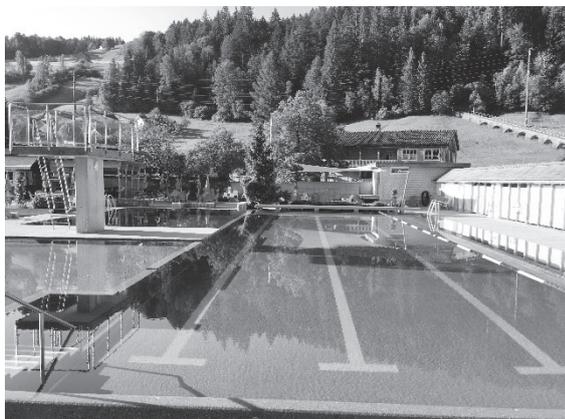
Alt St. Johann, 24. September 2019

Die Geschäftsprüfungskommission
Wenk-Eggenberger Jasmin, Wildhaus
Bösch Ruedi, Unterwasser
Defila Patricia, Wildhaus
Diener Rolf, Wildhaus
Feurer Heinz, Unterwasser

Gutachten und Antrag Sanierung Schwimmbad Unterwasser

Ausgangslage und Projekt

Das Schwimmbad Unterwasser ist seit vielen Jahren in Betrieb. Es umfasst ein Schwimmbecken mit einem 25 m Schwimmbereich, einem Nichtschwimmerbereich mit Spielgeräten und einem Sprungbereich mit einem 3 m Sprungturm. Weiter ist ein Kinderplanschbecken mit Springbrunnen vorhanden. Zudem gibt es ein Garderobengebäude, einen grossen Spielplatz sowie einen Kiosk. Im Winter wird das Areal als saisonaler Campingplatz genutzt. Das Schwimmbad hat seine Nutzungsdauer erreicht und muss nun saniert werden.



Schwimmbecken

Für die Sanierung des Schwimmbeckens hat der Gemeinderat verschiedene Varianten geprüft. Ein möglicher Schutzanstrich muss alle 4 – 6 Jahre erneuert werden, was aufwändig und folglich auch teure Unterhaltsarbeiten verursacht. Das Auskleiden mit Keramikplatten hätte zwar eine lange Lebensdauer, doch sind die Investitionskosten sehr hoch. Auch die Variante mit Edelstahl wurde wegen der enormen Kosten verworfen. Aus Kosten- und Lebensdauergründen hat sich der Gemeinderat für die Variante der Folienauskleidung entschieden. Weitere Vorteile der

Beckenauskleidung mit Folie sind: einfache Reparatur bei mechanischer Beschädigung, farbecht und UV-stabil, ökologische Sicherheit bei Herstellung, Verarbeitung und Gebrauch, keine Lösungsmittel, Fungizide, Schwermetalle oder Weichmacher (FPO), keine gesundheitsschädigenden Auswaschungen oder Ausdünstungen, rezyklierbar, wartungsfreundlich und leicht zu reinigen.

Das Schwimmbecken soll neu mit einer Folie ausgekleidet werden. Diese Folie wird in grossen Bahnen geliefert und vor Ort entsprechend der Beckengeometrie verschweisst und einbaut. Unter der Folie wird ein Flies verlegt. Auf allen begehbaren Beckenabschnitte wie Stehstufen, Treppen und Beckenkopf wird eine rutschhemmende, mit kleinen Noppen versehene Folie verlegt.

Kinder-Planschbecken

Das Kinder-Planschbecken ist derzeit aus Beton modelliert und die Oberfläche ist sehr rau, was die Verletzungsfahr bei Kindern erhöht. Aus diesem Grund soll das Planschbecken mit einem Gummigranulat überzogen werden.

Beckenumgang

Im Beckenumgang befinden sich zwei Durchschreitbecken mit je einer Dusche. Diese Becken werden mit Beton gefüllt werden. Da somit kein stehendes Wasser entsteht, bleibt die Hygiene gewährleistet. Gleichzeitig wird auch der gesamte Beckenumgang erneuert.

Behindertengerechtigkeit

Öffentliche Bauten müssen bei Neubau, Umbau und Instandsetzungen gemäss SIA 500 behindertengerecht gestaltet werden. Allgemein besitzt das Schwimmbad keine behindertengerechte Infrastruktur. Mit verschiedenen Anpassungen soll dem nun Rechnung getragen werden.

Attraktionen

Rutschen sind bei Kindern und Jugendlichen sehr beliebt. Zur Attraktivitätssteigerung soll eine Breitwellenrutschbahn installiert werden. Für die Installation einer Rutschbahn sind zusätzliche bauliche Massnahmen wie Fundamente etc. erforderlich.

Ersatz Leitungen Wärmeverbund

Wenn die Umgebungsarbeiten bei der Badi gemacht werden, ist unbedingt der Ersatz der Leitung zum Wärmeverbund ebenfalls auszuführen. Dazu sind Fr. 100'000.00 vorgesehen.

Kosten (+/- 10 %)

Vorbereitungsarbeiten	Fr. 40'000.00
Beckenauskleidung	Fr. 160'000.00
Kinderplanschbecken (Gummigranulat)	Fr. 35'000.00
Beckenumgang	Fr. 90'000.00
Behindertengerecht/ Durchschreitbecken	Fr. 50'000.00
Anpassung Verrohrung/ Aussenduschen	Fr. 5'000.00
Zaunelemente	Fr. 10'000.00
Überprüfung des Bades durch bfu-Angestellten	Fr. 20'000.00
Malerarbeiten	Fr. 30'000.00
Breitrutsche und Spielgeräte	Fr. 100'000.00
Honorar und NK	Fr. 115'000.00
Reserven	Fr. 45'000.00
MwSt. 7.7 %	Fr. 50'000.00
Anschluss Wärmeverbund	Fr. 100'000.00

Total **Fr. 850'000.00**

=====

Antrag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir bitten Sie um Zustimmung zu folgendem Antrag:

1. Dem Gemeinderat sei für die Sanierung des Schwimmbades Unterwasser ein Kredit von Fr. 850'000.00 zu gewähren. Die Investition wird aktiviert und während 40 Jahren mit jährlich Fr. 21'250.00 amortisiert.

Alt St. Johann, 11. Oktober 2019

Im Namen des Gemeinderates
Wildhaus-Alt St. Johann

Der Gemeindepräsident
Rolf Züllig

Die Ratsschreiberin
Edith Meyer

Gutachten und Antrag Neuanschaffung Schneefräse

Ausgangslage und Projekt

Die Besorgung des Winterdienstes auf öffentlichen Strassen, Wegen, Trottoirs gehört zu den Unterhaltungspflichten des Gemeinwesens.

Die Politische Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann führt den Winterdienst unter dem Gesichtspunkt der Wirtschaftlichkeit und des Umweltschutzes durch und setzt sich dafür ein, dass die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden und die Leistungsfähigkeit des Strassennetzes stets gewährleistet ist.

Dem zeitlichen Aspekt kommt bei der Schneeräumung oft wesentliche Bedeutung zu. Wegen der Grösse des zu betreuenden Strassennetzes ist eine zeitliche Staffelung des Winterdienstes unvermeidlich.

Die Schneefräse Marke Meili VM 1800, Jahrgang 2002, hat bereits 2'600 Betriebsstunden und muss durch eine neue Fräse ersetzt werden.

Im Einladungsverfahren wurden drei Firmen zur Offerteingaben eingeladen, Zwei Firmen konnten nicht berücksichtigt werden, da sie die technischen Anforderungen nicht erfüllten.

Den Zuschlag erhielt die Firma Zaugg AG Eggwil. Die neue Schneefräse, Zaugg-Rolba R500 mit einer Räumbreite von 210 cm, wird voraussichtlich im Februar 2020 geliefert; unter dem Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch die Bürgerschaft.

Kosten

Die Neuanschaffung der Schneefräse, der Marke Zaugg AG Eggwil kostet nach Abzug von 5 % Rabatt und Rücknahmevergütung des Fahrzeuges Meili VM 1800 über Fr. 15'000.00 netto Fr. 320'000.00 inkl. MwSt.

Antrag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir bitten Sie um Zustimmung zu folgendem Antrag:

1. Dem Gemeinderat sei für die Neuanschaffung der Schneefräse der Firma Zaugg AG Eggwil, ein Kredit von Fr. 320'000.00 zu gewähren. Die Investition wird aktiviert und während 15 Jahren mit jährlich Fr. 21'300.00 amortisiert.

Alt St. Johann, 11. Oktober 2019

Im Namen des Gemeinderates
Wildhaus-Alt St. Johann

Der Gemeindepräsident
Rolf Züllig

Die Ratschreiberin
Edith Meyer

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Das Budget 2020 und der Steuerplan wurden vom Gemeinderat geprüft und gutgeheissen.

Alt St. Johann, 19. September 2019

NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindepräsident:

Rolf Züllig

Die Gemeinderatsschreiberin:

Edith Meyer

Vorstehendes Budget, Steuerplan und Gutachten wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Alt St. Johann, 24. September 2019

Die Geschäftsprüfungskommission
Die Präsidentin:

Jasmin Wenk-Eggenberger

Der Aktuar:

Ruedi Bösch

Vorstehendes Budget, Steuerplan und Gutachten wurden von der Bürgerschaft am 25. November 2019 genehmigt.

Wildhaus, 25. November 2019

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Die Stimmzähler:

1.

2.

